

Japanese Language Declaration

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications
先行外国出願/仮出願

Priority claimed
優先権の主張

2005-074874 (Number/番号)	Japan (Country/国名)	16/March/2005 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
2004-244763 (Number/番号)	Japan (Country/国名)	25/August/2004 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input checked="" type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
 (Number/番号)	 (Country/国名)	 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)
 (Number/番号)	 (Country/国名)	 (Day/Month/Year Filed/提出年月日)	<input type="checkbox"/> (Yes/はい)	<input type="checkbox"/> (No/いいえ)

私は、米国法第 35 章第 120 条に基づく下記の米国特許出願の利益を主張し、本願の特許請求の範囲各項に記載の主題が米国法第 35 章第 112 条の第 1 段落に規定の態様で先の米国出願に開示されていない限度において、先の出願の提出日と本願の国内提出日もしくは P C T 国際出願提出日の間に公表された連邦施行規則第 37 章第 1 条第 56 項に記載の重要な情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

PCT/JP2005/014148 (Application Serial No./出願番号)	27/July/2005 (Filing Date/提出日)	Pending (Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状：特許成立、係属中、放棄済み)
 (Application Serial No./出願番号)	 (Filing Date/提出日)	 (Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状：特許成立、係属中、放棄済み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状： 私は発明者として、この出願、かつその全ての継続出願および分割出願を遂行するために、かつ米国特許商標庁において全ての業務を執行するために、記録上の弁護士として、Oliff & Berridge, PLC 顧客番号 25944 と関連した特許執行者をここに任命する。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the patent practitioners associated with Oliff & Berridge, PLC Customer No. 25944 as attorneys of record to prosecute this application and all continuations and divisions thereof, and to transact all business in the Patent and Trademark Office.

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE, PLC
CUSTOMER NUMBER 25944
Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Takeshi HOSHIBA / 干場 健	
Inventor's signature/同発明者の署名 <i>Takeshi Hoshiba</i>	Date/日付 2006.6.15
Residence/住所 Aichi-ken, Toyota-shi, Japan / 日本国愛知県豊田市	
Citizenship/国籍 Japan / 日本	
Post Office Address/郵便宛先 c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan 471-8571 日本国愛知県豊田市トヨタ町1番地 トヨタ自動車株式会社内	
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合) Masaya AMANO / 天野 正弥	
Second inventor's signature/第二発明者の署名 <i>Masaya Amano</i>	Date/日付 2006.6.15
Residence/住所 Aichi-ken, Toyota-shi, Japan / 日本国愛知県豊田市	
Citizenship/国籍 Japan / 日本	
Post Office Address/郵便宛先 c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA 1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan 471-8572 日本国愛知県豊田市トヨタ町1番地 トヨタ自動車株式会社内	

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.
第三又はそれ以降の共同発明者に対して同様な情報および署名を提供すること。